

UJETI OSVOBODITELJI

DRAGO K. OCVRK

Na spomeniku Solidarnosti v Gdansk u so podobe treh osebnosti: Lecha Walensa, papeža Janeza Pavla II. in Czeslawa Milosza. Ta velikan svetovne književnosti si tega odličja ni prislužil s svojim vrhunskim ustvarjanjem, marveč s svojo etično izjemnostjo. Kot mlad komunistični aktivist se je boril proti nacističnemu okupatorju in sodeloval v varšavski vstaji, po vojni pa se je povsem naravno vključil v gradnjo socializma. A ne za dolgo, ker je začel dojemati, da postaja sokrivec velikega zločina. Hudo ga je pretreslo, ko je neko „sramotno noč“ leta 1949 videl vojaški tovornjak natlačen z aretiranci, ki so drgetali od mraza, sam pa se je vračal s pijanščine komunistične gosposke. Ni imel več miru, dokler ni leta 1951 pobegnil in zaprosil za politični azil v Franciji.

Iz lastne izkušnje je vedel, kako zna komunistični sistem „ujeti pamet“ in razčlovečiti, kar je tenkočutno razčlenil v delu Ujeta pamet, esej o ljudskih logokracijah (1953). Na intelektualnih pokaže, kako so postali izvedenci v prikrivanju svoje misli do te mere, da so se ujeli v komunističen način razmišljanja. Ta proces imenuje s perzijsko besedo ketman; ketman dovoljuje šitom prikriti vero, če bi morali zaradi nje trpeti. „Prvi kompromis sproži drugega in tretjega in tako naprej, dokler ni vse, kar rečemo, zaokroženo in skladno, vendar nima nič več skupnega z mesom in krvjo ljudi.“ V takšno kom-

len kažipot, kako končno vendarle preseči globoke rane, ki jih je zapustil komunizem in ki se najbolj grozljivo odpirajo ob vedno novih odkritjih skupinskih grobiščih. Kot da bi ta odkritja tekmovala s podobnimi odkritji v Bosni ali Ruandi. Ker nam doslej formalne in neformalne oblasti niso pustile ničesar razčistiti in so napravile iz ketmana železno pravilo svojega vladanja, sta ujetnika oz. že kar talca revolucije ves narod in država. To se je te dni pokazalo ob reakcijah na italijanski film Srce v breznu, ki govori o fojbah, v katere so osvoboditelji pometali Italijane in Slovence, ki jim niso bili po volji. Filma ni sicer nihče videl, a se je za vladu oglasil minister Vajgl z izjavo, da „film potvarja zgodovino in skuša iz naroda, ki je bil v vsej svoji zgodovini izpostavljen agresivnosti svojih večjih sosed, napraviti krivca“. Tone Poljšak iz Zveze borcev pa je zatrdil: „Tu je državni interes Slovenije prizadet. Ne moremo se sprenevedati, da gre za nedolžno kulturno področje; gre za politična vprašanja.“

Ujeta pamet nadaljuje s ketmanom in razpihuje nacionalna čustva, kot da je mogoče govoriti o kolektivni krivdi ali nedolžnosti, o odgovornosti ali neodgovornosti zdaj Italijanov zdaj Slovencev. Velika pridobitev naše civilizacije je prav individualizacija odgovornosti in nujnost, da se ta odgovornost zanesljivo dokaže. Med drugim je barbarstvo fašizma, nacizma in komunizma prav v doslednem zanikanju tega načela in s tem pripisovanje kolektivne krivde ali drugemu narodu ali narijcu ali razrednemu sovražniku, ki zaradi tega nima pravice do obstoja. Nisem vedeževalec, zato mi ni znano kot Vajglu in Poljšaku, kako film prikazuje odgovornost za fojbe. Vem pa, da je ustrezen odgovor za fojbe v iskanju odgovornih, ne pa v njihovem prikrivanju in ščitenju. Nuernberg je odprl to pot, Haag jo nadaljuje. Zgovoren je primer generala Blaškiča, ki ga je haaško sodišče obsodilo na 45 let zaporu zaradi etničnega čiščenja. Kot poveljnik operativnega območja Osrednja Bosna je bil spoznan za odgovornega za početje svojih podrejenih. Prizivno sodišče je na podlagi novih dokazov presodilo, da so bili še vzporedne strukture, ki so delovale mimo Blaškiča, in mu je kazen zmanjšala. Kako se zadevam streže, pove tudi dejstvo, da je komisija, ki je preučevala mučenje v zaporu Abu Grajb, pripisala odgovornost za to komandantu koalicijskih sil v Iraku, generalu Sanchezu, in celo obrambnemu ministru Rumsfeldu.

Ne le državni interes, ampak tudi interes borcev je prizadet zaradi tega podrejanja države in borcev barbarskim totalitarnim načelom. Če hoče biti naša država civilizirana, pravna in verodostojna, potem pač mora takoj storiti vse, da poišče odgovorne za vojne in povojne pomore nedolžnega prebivalstva. S tem bo ujetosti v partijske nagibe, sredstva in cilje osvobodila tudi osvobodilni boj in mu dala mesto v okviru zahodne civilizacije, kamor po svojih nagibih in ciljih tudi sodi. Ne mislim, da ni bilo tudi med borci zlorab - a kot rečeno, je odgovornost individualna - verjamem pa, da niso izvirale iz sistema tako kot partijske. Milosz še enkrat kaže osvobajajočo alternativo ketmanu: „Živi so prejeli pooblastilo teh, ki molčijo za vedno. Svoje dolžnosti morejo izpolniti le, če poskušajo obnoviti stvari takšne, kot so bile, in sicer tako, da jih iztrgajo iz izmišljotin in legend.“

Če hoče biti naša država civilizirana, pravna in verodostojna, potem pač mora takoj storiti vse, da poišče odgovorne za vojne in povojne pomore nedolžnega prebivalstva.

promisarstvo s komunizmom, ki bi ga odtujilo samemu sebi, Milosz ni hotel. Še več, vse življenje se je boril proti komunizmu, ki človeka tako globoko poniža. Zato je podprl nastajanje Solidarnosti, leta 1981 pa je šel v Gdansk, kjer so mu delavci pripravili veličasten sprejem. Niso pozabili, da je rekel ne komunizmu, enako kot so to tedaj storili oni in vse ljudstvo. Sam je bil bolj skromen: „No, in tako so v obdobju Solidarnosti verjeli, da so odkrili mojo belino hermelina. Zelo me je motilo, da sem bil videti kot brez strahu in brez graje, ko pa sem se vendar prostituiral, kajti služiti v diplomaciji komunistične Poljske je bilo brez slehernega dvoma nečastna dejavnost.“ Kasneje boste našli Miloszev podpis v odprtih pismih Jaruzelskemu, Fidelu Castru, vietnamskim komunističnim oblastem ... Za njega osebno velja misel o pesniku iz govora ob podelitvi Nobelove nagrade: „Ko se prilagaja, sliši neki notranji glas, ki ga svari pred masko in pretvarjanjem.“

Avtor Ujete pameti, ki se je poslovil od sveta sredi avgusta, je sledil temu notranjemu glasu in z življenjem pokazal, da ima ketman alternativo. V tem je Milosz aktua-

Začetek šole brez izobešenih zastav

Novo šolsko leto se je v Sloveniji začelo v sredo, 1. septembra. Šolski prag je prestopilo 173.100 osnovnošolcev in 103.000 srednješolcev. Med osnovnošolci bo 18.000 prvošolčkov. Šolsko leto 2004/2005 bo sicer med drugim zaznamovalo dejstvo, da bo delež devetletkarjev prvič presegel delež otrok, ki obiskujejo osemletno osnovno šolo. Policisti v prvih šolskih dneh izvajajo različne aktivnosti povezane z večjo varnostjo otrok na

poti v šolo in iz šole.

V stranki Nova Slovenija (NSi) pa so na prvi šolski dan ugotovili, da državne ustanove ne spoštujejo zakonodaje, saj so bile le na redkih osnovnih in srednjih šolah izobešene državne zastave. Bajukova vlada je namreč leta 2000 izdala uredbo o izobešanju državne zastave v osnovnih in srednjih šolah, ki določa, da mora biti zastava izobešena na prvi dan v tekočem šolskem letu in ob podelitvi spričeval. Na ob-

močjih, kjer živi italijanska oziroma madžarska narodna skupnost, pa tudi zastava narodne skupnosti.

V posebni izjavi stranka trdi, da „Domoljubje je vrednota, za katero se v Novi Sloveniji zavzemamo, zato morata postati vzgoja in učenje o temeljnih vrednotah, kot so spoštovanje sočloveka, solidarnost, svoboda, domoljubje, pravičnost, kritično mišljenje in osebna odgovornost, temelj vzgojno-izobraževalnega sistema v Sloveniji“.

15-letnica Svetovnega slovenskega kongresa

Svetovni slovenski kongres je s svečano proslavo praznoval svojo 15. obletnico v soboto, 4. septembra. Program se je odvijal v parku Finžgarjevega doma na Opčinah v Italiji. Svetovni slovenski kongres je bil ustanovljen na srečanju Draga leta 1989, kjer sta 2. in 3. septembra potekala prvi in drugi sestanek iniciativnega odbora za ustanovitev Svetovnega slovenskega kongresa in prav zato je tudi slavnostna prireditev ob njegovem okroglem jubileju potekala na istem mestu.

Udeležence proslave sta pozdravila v imenu gostiteljev organizatorjev Drage Sergij Pahor in Konference Svetovnega kongresa za Italijo dr. Rafko Dolhar. Pozdrav in nagovor predsednika Slovenskega svetovnega kongresa dr. Borisa Pleskoviča je v njegovi odsotnosti prebral podpredsednik Kongresa mag. Stanislav Raščan. Dr. Pleskovič je v svojem govoru poudaril, da je v petnajstih letih delovanja kongres presegel vsa pričakovanja.

V imenu sklicateljev ustanovitvenega sestanka Svetovnega slovenskega kongresa je spregovoril publicist Viktor Blažič. Poudaril je, da je bila poglavitna misel kongresa pred 15 leti sprava, ki pa še zmeraj ni uresničena in se mora za njo prizadevati tudi kongres, kot vsa slovenska družba. V slavnostnem govoru je zgovornar prof. dr. Stanislav Granda opisal težnje po združevanju Slovencev iz vsega sveta in predvsem dogajanja konec osemdesetih in v začetku devetdesetih let, ki so pripeljala do ustanovitve Svetovnega slovenskega kongresa in s pomočjo njega tudi slovenske države.

Na proslavi sta spregovorila tudi oba bivša predsednika kongresa, dr. Jožef Bernik in prvi predsednik Bojan Brezigar, ki sta obudila tudi spomine na njuno obdobje predsedovanja in dela v njem.

Dober začetek! In potem?

V Evropi so se koncem preteklega tedna začele kvalifikacijske tekme za svetovno nogometno prvenstvo v Nemčiji leta 2006. Slovenska reprezentanca je to pot nastopila ob roki novega selektorja - Braneta Oblaka. V prvi tekmi je v Celju po odlični igri - posebej v prvem polčasu - premagala Moldavijo s 3:0.

Slovenska športna javnost je nestrno čakala na to prvo pomembno tekmo in se spraševala, če so mladi Oblakovi varovanci zmožni nadaljevati tradicijo dobrih rezultatov.

Tekma proti Moldaviji sicer z dokončnimi odgovori ni mogla postreči, toda kaj se je gotovo dalo videti. Čeprav Moldavci niso pokazatelj realnega stanja, bodo Slovenci ob veliki borbenosti, disciplini in navdihu Nastje Čeha in Milenka Ačimoviča nevarni vsem reprezentancam. Tokrat so posebej v prvem polčasu pokazali igro, ki se je ne bi sramovale niti svetovne velesile, v glavni vlogi pa sta bila prav omenjena nogometaša. Drugi del je sicer pokazal, da bo treba še kaj izboljšati, toda dobrega vtisa ni mogel pokvariti.

Tekma se je za gostitelje začela sanjsko. Takoj so zagospodarili na igrišču in že v peti minuti povedli. Ačimovič je na robu kazenskega prostora sprejel podajo Simona Sešlarja, preigral svojega čuvaja, sicer njegov strel ni bil najboljši, a je njegova podaja vseeno končala v mreži. V 27. minuti pa je bilo na semaforju že 2:0. Čeh je z leve strani poslal

Nad. na 4. str.



Trener Brane Oblak



GLEJ...

PAPEŽ JANEZ PAVEL II. V LORETU	2	NOVI TOTALITARIZMI	3-4
DRUŽINSKA NEDELJA V SLOMŠKOVEM DOMU	3	STANKO JE IZNAJDLJIV	3
		NASVETI ZA STARŠE	4

SVETI OČE V LORETU

Ob starodavnem Marijinem romarskem svetišču Loreto v severni Italiji se je v nedeljo 5. septembra zbrala množica nad 200-tisoč vernikov. Papež Janez Pavel II. je ob priložnosti svetovnega kongresa Katoliške akcije, ob navzočnosti številnih škofov in kardinalov daroval slovesno sveto mašo, med katero je za blažene razglasil tri člane Katoliške akcije: španskega duhovnika Pedra Tarrés y Claret ter dva mlada Italijana Alberta Marvellija in Pino Suriano.

Papež je med dve uri in pol dolgim slovesnim evharističnim bogoslužjem beatifikacije v nagovoru pogum in prepričljivo pokazal na Kristusov križ in ga označil kot pravo pot našega življenja. Spomnil je na Jezusovo izjavo, da ne more biti njegov učenec nihče, ki ne nosi svojega križa in ne hodi za njim. Nositi križ za Jezusom pa pomeni biti pripravljeni na katerokoli žrtev iz ljubezni do njega in ne dajati prednosti pred njim ničemu in nikomer, niti najljubšim osebam ne in celo lastnemu življenju. Nato je zatrdil, da gre gotovo za zahtevno izbiro. Jezus zato o križu ne govori zgolj slučajno. Hkrati pa nas opozarja, da je pomembno to, da ne hodimo sami, marveč za njim, in da se zavedamo, da pred nami hodi On, ki nam odpira pot za lučjo svojega zgleda in z močjo svoje ljubezni. Nato si sveti oče - na podlagi izkušnje

apostola Pavla in gotovo tudi svojega osebnega doživljanja - upa zagotoviti, da križ, ki ga sprejmemo z ljubeznijo, v nas poraja svobodo.

Zato nam sveti oče izroča v premislek svoje globoko prepričanje, da ni večje ljubezni, kot je tista na križu, da ni pristnejše svobode, kot je svoboda ljubezni, in ne polnejše medsebojne povezanosti kot je tista, ki izvira iz Jezusovega križa.

Nato je sveti oče v drugem delu svojega nagovora približal like novih blaženih prav skozi pogled na križ, ki so ga v svojem življenju sprejeli in z njim zoreli do vrhunske stopnje ljubezni, ki je danes doživela priznanje s proglasitvijo k blaženim. Bili so vzorni pričevalci Kristusovega križa. Prvi, ki je bil prištet k blaženim je bil Pedro Tarrés y Claret, najprej zdravnik in nato duhovnik, ki je znotraj Katoliške akcije zavzeto deloval med mladimi v Barceloni v Španiji. Posebno pozoren je bil do bolnih in ubogih, saj bil globoko prepričan, da v njih služi trepečemu Kristusu. Z velikodušnim pogumom je ostal zvest svojemu vodilu: biti zvest duhovnik, naj stane kar hoče. Tako je lahko pri 45 letih v hudi bolezni pred smrtjo slavil Gospodovo dobroto do njega in zagotavljal, da je resnično srečen. Drugi blaženi Alberto Marvelli mlad inženir iz Riminja je prevzet od Jezusove ljubezni, ki jo je krepil v vsak-

danjem prejemanjem evharistije, bil dejaven v politiki in si prizadeval, da bi dogodki življenja in vse dogajanje postajali resnična zgodovina odrešenja. V nenehnem pozabljanju nase in pomoči ubogim je živel močno in globoko duhovno življenje. Umrli je v prometni nesreči leta 1946.

Pina Suriano tretja blažena iz italijanske škofije Monreale v življenju ni naredila na zunaj nič posebnega. Živela pa je v goreči in zvesti ljubezni do Jezusa tako, da je upravičeno lahko zapisala, da on izpolnjuje vse njeno življenje. Bila je članica Katoliške akcije in voditeljica njene skupine v svoji župniji. Bogu je darovala svoje mlado življenje za posvečenje in zvestobo duhovnikov. Umrli je v sluhu svetosti leta 1950. Ob koncu evharistične daritve pred molitvijo angelovega čaščenja in blagoslovom je nato sveti oče spregovoril zlasti mladim in jim v spodbudo izročil tri ključne besede, ki so: kontemplacija, občestvo in poslanstvo. Povabil jih je, naj ponesejo evangeljsko veselo novico v šole, na delovna mesta in v vse kraje preživljanja svojega prostega časa.

Ob koncu slovesnosti je papež Janez Pavel II. vse izročil Materi Božji z željo, naj nam izprosi zvestobo v poklicu, velikodušnost v izpolnjevanju vsakdanjih dolžnosti in v poslanstvu, ki nam ga Cerkev zaupa.

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONE MIZERIT

Razvoj gre naprej, svojo pot. Čeprav se včasih zdi, da doživljamo spremembe, je vedno končni izid v soglasju s starimi navadami in običaji, torej s stalnimi boleznimi argentinske politike.

Zgodovinski kongres. Te dni je potekal v mestu Corrientes, na argentinskem severozhodu, X. Narodni Evharistični kongres. Iz vseh krajev države so prihiteli katoličani na mogočno, zgodovinsko manifestacijo. Zaključna slovesnost je zbrala nad 100.000 vernikov, ki so v molitvi priporočali Argentino in njeno usodo Bogu in Jezusu v Evharistiji. Slišali pa smo ob tej priložnosti tudi jasne zahteve, da naj vodilne skupine, vlada, opozicija in tudi podjetniki, storijo resne korake, da se iztrebi revščina iz širokih plasti prebivalstva. Osvežili smo lahko spomin s podatki, da živi 16,3 odstotkov ljudi v stanju skrajnega pomanjkanja in dodatnih 46,1% v revščini. Celih 62,4 odstotkov prebivalstva se torej nahaja v stanju, ki ni v soglasju s človeškim dostojanstvom. Pozivi k „spravi in solidarnosti“ so torej popolnoma na mestu in niso samo socialne, temveč tudi etične narave.

Pomota in pomanjkanje spoštovanja. Javnost je opazila in strokovnjaki so posebej zabeležili dejstvo, da se predsednik Kirchner ni udeležil zaključnega slavlja kongresa. V Argentini je udeležba najvišje vladne oblasti na takih srečanjih. Zgodovinska tradicija To so spoštovali tako civilni kot vojaški predsedniki. Kirchner je poslal v zastopstvu podpredsednika. Opazovalci omenjajo to tudi kot politično zmoto, ker je tako prepustil Sciolliju dogodek, ki lahko utrdi priljubljenost v širokih plasteh naroda. Drugi pa so menja, da je bila to napaka, ker čeprav on ne živi katoliške vere, je predsednik vseh Argentincev in je dolžan, da s svojo prisotnostjo spremlja ta del prebivalstva, ki je najbolj številni, ob dogodku, ki je zgodovinski za argentinske Cerkev. Če se lahko udeleži manj pomembnih srečanj, otvoritev in skoraj neznanih političnih shodov, je bila njegova dolžnost, da bi pohitel v Corrientes na zaključek kongresa.

Dialog še ni soglasje. Predsednikova odsotnost je povzročila nezadovoljstvo tudi med nekaterimi škofi, drugi so izostanek pričakovali. Razmerje med predsednikom in cerkveno hierarhijo namreč šele sedaj postaja bolj harmonično. Vse zadnje mesece, do preteklega torka, je bilo razmerje zelo napeto. Višek je napetost dosegla, ko je predsednik napadel laplaškega škofa Aguerja ob njegovih komentarjih glede socialne skrbi vlade. V to-

rek 31. avgusta je bilo v vladni palači dolgo pričakovano srečanje med Kirchnerem in vodstvom škofijske konference. Dialog je bil prijazen in se je zaključil z medsebojnimi obljubami sodelovanja. Škofje so zapustili stavbo s solznimi očmi, a ne zaradi ganjenja temveč zaradi solznih bombic, ki jih je prav tedaj policija metala na piketere in člane levičarske borbene skupine Quebracho, ob navalu na vladno palačo.

Končno trda roka. Ko smo že pri piketerih povedmo, da je vlada zadnje dni precej spremenila svoj odnos do teh skupin, ki so na nek način profesionalizirale počestni protest. Poleg skrajnih varnostnih ukrepov in omenjenega trdega napada na majskega trgu, je končno storilo prve korake v tem smislu tudi sodišče. Zloglasi Castels je zaprt v provinci Chaco; v Caleta Olivia so aretirali 14 izgrednikov, ki so zasedli petrolejsko podjetje; Luis D'Elia je na pragu zapora zaradi napada na policijsko postajo v Boki ... in še bi lahko naštevali. Jasno je, da se sodišča premikajo, ker so jim tako namignili iz vladne palače. Kot vedno, je razlog politične narave. Zaskrbljeni vladni možje so ponovno opazili, kako pada predsednikova priljubljenost zaradi kaosa na cestah in popuščenja spricho izsiljevanja teh skupin. Razne ankete so pokazale, da med 70 in 80 % prebivalstva soglaša s tem, da voditelje protesta postavijo v ječe. Kar vlada na žalost nima na jasnem, da morajo ti ljudje v arest, ne ker je to menje večine, temveč ker tako ukazuje vrsta predpisov, ki slonijo na ustavi in veljavnih zakonih.

Dvomljivo sodstvo. Po desetih letih terorističnega napada na judovsko socialno ustanovo AMIA, v katerem je bilo kakih 90 mrtvih, je sodišče oprostilo pet obtožencev, ki naj bi tvorili krajevni del teroristične skupine. Dokazano je bilo, da je celoten raziskovalni in sodni postopek potekal po napačnih in nezakonitih poteh. Tudi to je del argentinske tradicije. Dan kasneje, v sredo 1. septembra pa je odstopil Adolfo Vazquez, doslej član vrhovnega sodišča. Proti njemu je tekel v parlamentu postopek, po katerem bi ga v kratkem odstavili. To je že četrti član tako imenovane „avtomatične večine“, ki je takratnemu predsedniku Menemu vedno ugodila pot do zastavljenih ciljev. Namestnik še ni znan. Tudi sedaj, kot običajno, se nam poraja misel, da je bila globoka sprememba v Vrhovnem sodišču bistveno potrebna. A znova se izpraznjena mesta polnijo po političnem merilu, ki ni najboljše, a je tudi v soglasju z argentinsko tradicijo.

Križanke ali „naša“ Bara

Za reševanje slovenskih križank ne zadošča več poznati ime ali priimek napovedovalke na TV 1 ali pevke. Tudi ne nogometaša, ki je zabil gol v zadnji tekmi reprezentance ali dobitnika kake medalje na olimpijskih igrah. Splošna kultura se v križankah razširja na imena oseb, ki so osebnosti v Sloveniji v svetu. Tako je pred časom bilo treba zapisati inicialki pevke Bernarde Fink. V zadnji številki Žurnalca 3. septembra pa je geslo bilo: „Naša (sic!) slikarka“ in kot pomoč, med oklepaji, „Bara“.

Če se že po različnih kontinentih trudimo z reševanjem in ugibanjem imen oseb, ki nastopajo na v svetu težko razpoznavni slovenski sceni, človek kar privoščiči, da se tudi v matični Sloveniji potrudijo in spoznajo imena rojakov, ki so bili uspešni izven nje...

Taka tajnost!

V skladu z izdano odločbo bo urad predsednika republike Janeza Drnovška novinarju Maga dolžan posredovati podatek, koga vse je 18. decembra lani bivši predsednik republike Milan Kučan gostil v Vili Podrožnik. Zoper odločbo pooblaščenke ni dovoljena pritožba, urad (kot pristojen organ v tej zadevi) pa lahko odločbo izpodbija pred upravnim sodiščem.

In zakaj pravzaprav gre v omenjeni zadevi? Novinar Maga se je namreč obrnil na pooblaščenca za dostop do informacij javnega značaja, po tem ko mu v pisarni bivšega predsednika republike Kučana niso hoteli posredovati zahtevanih podatkov o tem, kdo vse je bil navzoč na posvetu bivšega predsednika države v Vili Podrožnik 18. decembra lani, kaj je bila vsebina pogovora in kakšni so bili stroški. V pisarni bivšega predsednika so namreč zavrnili odgovor z argumentom, da je bil posvet interne narave. S Kršinarjevim primerom se je ukvarjala tudi vlada in - potem, ko so ugo-

tovili, kdo je sploh pristojen -, tudi urad predsednika republike Drnovška. Novinar se je namreč pritožil tudi zaradi molka državnega organa. Urad predsednika republike je zahtevo novinarja za posredovanje podatkov zavrnil, na kar se je novinar pritožil.

Pooblaščenka je odločitev urada odpravila. Ugotovila je namreč, da je informacija, koga vse je 18. 12. 2003 bivši predsednik gostil v Vili Podrožnik, informacija javnega značaja. Zato je pristojni organ - v tem primeru urad predsednika republike - novinarju dolžan izročiti fotokopijo dokumenta, iz katerega je razviden omenjen podatek.

Pooblaščenka je ob tem opozorila, da je namen zakona o dostopu do informacij javnega značaja zagotoviti javnost in odprtost delovanja organov ter omogočiti uresničevanje pravice posameznikov in pravnih oseb, da pridobijo informacije javnega značaja. V konkretnem primeru pooblaščenka meni, da je izpolnitev zahteve pro-

Križa v Stranki mladih

Malo pred parlamentarnimi volitvami leta 2000 se je na slovenskem političnem odru prikazala nova stranka. Imenovali so jo Stranka mladih Slovenije (SMS). Skušala je pridobiti sredinske in neuvrščene glasove, ljudi, ki niso bili zadovoljni z levičarsko vlado, ki pa niso bili prepričani, da bi oddali glasove pomladnim strankam. Mnogi so takrat sumili, da je imela prste vmes vlada, da je s tem odvzela glasove opoziciji.

Uspeh stranke na volitvah je bil presenetljiv, saj je prekoračila parlamentarni prag in dosegla štiri poslance v državnem zboru. V teh štirih letih je tudi utrdila strukturo in se razširila na ostale volilne enote. Njeni voditelji so napovedovali porast na prihodnjih volitvah. V tem pa je prišlo do krize, ki diši po pomanjkanju ideološke usmeritve.

Poslanec Bogomir Vnučec je namreč 1. septembra izstopil iz poslanske skupine SMS in se pridružil poslanski skupini Slovenske demokratske stranke (SDS), katero vodi prvaka Janez Janša. Poslanska skupina SMS je s tem razpadla, ker je še pred tem, v severni pomladi iz SMS odšel Igor Štemberger, samostojna poslanca pa sta postala tudi druga dva člana

silca v javnem interesu. Z objavo navedenih podatkov se namreč zagotavlja prozornost, primerno upravljanje javnih sredstev in preprečevanje zlorab, poleg tega imajo državljani in davkoplačevalci pravico vedeti, kako se trošijo sredstva, ki so jih zaujali v upravljanje državi.

skupine Marko Diaci in Peter Levič.

Kot je v sporočilu za javnost zapisal predsednik SMS Dominik Černjak, je stranka z razumevanjem sprejela novico o odhodu Vnučca, saj ima vsakdo pravico do svobodnega odločanja o svojem političnem delovanju. Moti pa jih, da se je za ta korak odločil tik pred državnoborskimimi volitvami, saj je s tem stranki odvzel možnost delovanja prek poslanske skupine. V SMS so pričakovali, da bo Vnučec svoj mandat odslužil do konca, „kar si zaslužijo vsi člani in simpatizerji stranke, ki so prispevali k skupnemu uspehu na parlamentarnih volitvah leta 2000“.

Kot je še zapisal predsednik SMS, so napredovali iz stranke s 60 člani in sedmimi člani sveta v zrelo parlamentarno stranko, ki jo sestavlja skoraj 60 članov sveta, 76 lokalnih odborov, več kot 140 četrtin, občinskih in mestnih svetnikov. „Moderna evropska zelena politika je neideološki in v prihodnost zazrt programski okvir delovanja strank ter ne dopušča ekstremov ne na levi, ne na desni. Ob skrbi za razvoj demokracije, človekovih pravic, varovanja narave in uravnovežene trajnostnega razvoja, poseben poudarek daje temelju prihodnosti - mladim in njihovim vsebinam. Prav vsebinska in kadrovska širitev ter doseženi rezultati pa so glavni temelji, na katerih SMS gradi svojo prihodnje delovanje, vključno z nastopom na jenskih volitvah.“ Poslanci, ki so izstopili, so pa spoznali ravno, da se je treba tudi ideološko opredeliti.

SLOVENC V ARGENTINI

RAMOS MEJIA

Družinska nedelja v Slomškovem domu

V nedeljo, 29. avgusta smo v Slomškovem domu praznovali družinsko nedeljo. Kot običajno smo se zbrali pri sveti maši, ki jo je daroval župnik Franci Cukjati. Slovesnost je povzdignil otroški pevski Slomškove šole, ki je pel pod vodstvom Marcela Brule.

Po maši je vse navzoče pozdravila voditeljica Slomškove šole Helena Rode. Povedala je nekaj misli o vlogi družine v današnjem modernem svetu, ki ni naklonjen družinam in vzgoji k vrednotam. Poudarila je Slomškove besede: „Le zvestoba Bogu bo dala boljše ljudi in boljše čase.“

Program družinske nedelje so pripravili otroci Slomškove šole pod vodstvom skrbnih učiteljic. Predstavili so pristno slovensko družino ki je nastala v Slomškovem domu. Takale je zgodba. Nataša in Peter sta hodila skupaj v otroški vrtec in bila prijateljčka. Malčki iz otroškega vrtca so veselo zarajali. Ko sta malo zrasla sta hodila v slovensko šolo. Kasneje sta se srečevala na Srednješolskem tečaju in na vajah za mladinski dan. Otroci petega razreda so nastopili s telovadno vajo. Oh, potem sta se zaljubila. Otroški pevski zbor je zapel pesem „Moje dekle je še mlado.“ Nato pa so učenci osmega razreda uprizorili poroko. Kmalu se je mlademu paru rodil prvi otrok in starša sta se ob njem učila. Mala punčka je lepo rasla in kasneje se je napovedal drugi otrok. Vsi nestrpno pričakujejo kaj bo, fantek ali punčka. Deklice tretjega in četrtega razreda so zaplesale, otroški zbor pa je zapel priložnostno pesmico. Končno se je otročiček rodil. Bil je fantek. Vsi so srečni, čeprav imata mamica in očka z dojenčkom veliko dela in skrbi. Učenci prvega in drugega razreda so „jokali“ in zaplesali ples v pižamah. Sestrica je postala na malega bratca ljubosumna in se je kujala, ker je mislila, da je mamica in očka nimata rada. Z veliko ljubeznijo so premagali tudi to težavo in vsi skupaj zapeli. Mali otroci potrebujejo razvedrila in zabave. Fantki tretjega in četrtega razreda so nastopili z „indijanskim plesom“. V nedeljo se vsa družina odpravi k sv. maši. Popoldne pa na obletnico, mladinski dan ali kako drugo prireditev. Včasih pa imamo prosto nedeljo, torej kam gremo? Učenci šestega in sedmega razreda so zaplesali, zbor pa je zapel: „Gremo v Luna Park“.

Ob koncu smo vsi skupaj zapeli narodno pesem: „Moje dekle je še mlado“. Zahvalo in lep šopek je prejela Nanika Šušteršič Rezelj, ki si je zamislila tako lep in prisrčen program. Vsi otroci, ki so nastopili so dobili lepa darilca. Sledilo je skupno družinsko kosilo. Še dolgo časa so družine ostale v domu. Starši so se pogovarjali, za otroke pa so bile organizirane skupne igre in potem tombola. Vsi so preživeli lep dan in so hvaležni vsem, ki so jim pripravili tako lepo nedeljo.

SAN MARTIN

100 let kolegija „Sagrado Corazón“

Letos praznuje zavod Presvetega Srca v San Martinu, katerega vodijo „Hijas de Nuestra Señora de la Misericordia“, 100-letnico ustanovitve. Ta ustanova je med nami —Slovenci v okraju— zelo priljubljena, saj se v njenih prostorih redno darujejo slovenske maše. Poslopje zavoda je namreč ravno nasproti slovenskega doma. Poleg tega, je kar nekaj deklet slovenskih družin dopolnilo srednjo šolo v tem zavodu.

Ob jubileju so se v teku leta vršile različne proslave. V petek 13. avgusta ob 20. uri je vodstvo šole priredilo folklorni gala večer v „Centro Cultural Plaza“ (kulturni center vodi občina) nasproti Sanmartinskega trga. Predstavo je vodila radijska napovedovalka, bivša učenka. Na programu so nastopili: Ballet Folklórico „Lourdes“ (Carlos in Isabel Amici), Slovenski pevski zbor San Martin (Lučka Marinček Kastelic, bivša učenka, sedaj poučuje glasbo), solistka Silvia Zabala (bivša učenka), Coral San Andrés (Adriana Barbera), Trío Pampa y Cielo in Ballet Folklórico Municipal (prof. Héctor Anchava).



Za to priliko je sanmartinski zbor zapel štiri skladbe: Poco a poco – canción y huaino (D. Sánchez), Viñendo de Chilecito (Carlos Guastavino), Adiós Nonino (Ástor Piazzolla) in Rumi Cani – Piedra soy (Peteco Carabajal), to zadnje deloma v quichua jeziku.

Dvorana je bila polna do zadnjega kotička; publika je v spoštljivi tišini sledila nastopom. Seveda so kdaj pa kdaj ljudje, na prošnjo nekaterih nastopajočih, spremljali glasbo tudi s petjem ter ploskanjem. Vzdušje je postalo zelo sproščeno.

Ob zaključku so pevci in plesalci oziroma njihovi voditelji prejeli spominske medalje – svetinje Srca Jezusovega z napisom. Sledile so sklepne besede sestre Cesarine, glavne voditeljice in duhovne svetovalka; v imenu redovnic se je iskreno zahvalila vsem, ki so pripomogli k uresnitvi tako lepega praznovanja.

Po končani proslavi smo člani zbora odšli v Slovenski dom, kjer smo se ob lahki večerji in prijateljski družbi še nekaj časa pogovarjali.

Marta Jenko-Škulj

V DNEVNIKU LA NACION

Stanko je iznajdljiv

Dnevnik „La Nación“ je eden največjih in gotovo najbolj ugleden argentinski jutranjik. Pri njem že dvajset let sodeluje s križankami, rebusi in drugimi besednimi igrami naš rojak Stanko Jerebič.

Dne 15. avgusta je dnevnik v posebni prilogi o delu in zaposlitvi objavil članek, kjer predstavlja iznajdljivost in duhovitost kot vir zaslužka. Med drugimi, je v članku omemba in kratek intervju s Stankom, pa tudi velika slika,

ki kaže našega rojaka pri delu. V razgovoru pa Stanko obrazloži svojo življenjsko pot in kako je prišel do ustvarjanja križank in rebusov. Pove, kako se je že v rodni Sloveniji začel zanimati za to dejavnost, in kako mu je ob prihodu v Argentino rešitev in sestavljanje križank služilo najprej kot jezikovni pripomoček, nato pa vir zaslužka.

Tako poleg raznih revij, ki se posvečajo besednim igram, že dvajset let sodeluje pri La Nación, tako v dnevniku kot v nedeljski reviji, kjer je znan in uspešen zlasti z literarnim kriptogramom, igro, ki jo je sam ustvaril. Pove še, da ima sestavljenih skupaj že nad 27.000 raznih križank in besednih iger.

Gotovo je ta dar tudi podedovan, torej družinske narave, saj njegova sestra, gospa Milena Ahčin, sestavlja originalne križanke za naš list Svobodna Slovenija.

Stanko je bil zelo aktiven v slovenski skupnosti, zlasti pri odskem nastopanju. Dolgo let je bil tudi član tiskovnega referata Zedinjene Slovenije in je s svojimi nasveti mnogo pomagal pri našem listu. Ob lepi predstavitvi v dnevniku mu iskreno čestitamo in želimo še obilo uspehov.



V smeri novega totalitarizma?

MARKO KREMŽAR (3)

NOVA DEMOGRAFIJA

Staro, a morda ne zadosti upoštevanje pravilo je, da je politika krovno delo, ki sloni na stebrih kulture in gospodarstva. Še redkeje pa se spomnimo, da tako kultura kakor gospodarstvo lahko rasteta skladno le iz osnov prevladujoče filozofije, temeljita pa na demografiji, to je na rasti in upadanju pa tudi na kvalitetnem spreminjanju prebivalstva. Kdor hoče vplivati na družbo, posega na področje politike, gospodarstva, kulture pa tudi demografije, ki je dolgoročno najmočnejši družbeni faktor. Kdor pa dela na tem, da bi družbo obvladal, si bo hotel zagotoviti popoln in končni nadzor nad vsemi omenjenimi dejavniki.

Potemtakem nas ne bi smelo presenečati, da so skupine, ki se potegujejo za prevlado v svetu, silno aktivne tako na področju mišljenja in verovanja, kakor na področju načrtovanja rasti, oziroma omejevanja prebivalstva. Ker imajo bogatejša družbe z upadanjem vrednot tudi vedno manj otrok, medtem ko se pretežni del človeštva, ki živi v večjem ali manjšem pomanjkanju, otrokom ne odpoveduje, bo sedanja družbena struktura lahko prej ali slej ogrožena. Tega se že dolgo zavedajo nosilci politične in gospodarske oblasti v razvith državah, predvsem v ZDA, ki hočejo zato doseči nadzor nad demografs-

kim faktorjem človeštva.

Čeprav problem rasti prebivalstva na svetu ni nov in predstavlja od Malthusovih časov v osemnajstem stoletju za človeštvo včasih bolj, včasih manj pereč izziv, je postal v zadnjih treh desetletjih prejšnjega stoletja eno od središčnih vprašanj globalne politike.

Leta 1968 se je zbralo v Rimu 35 osebnosti iz 30 držav z namenom razpravljati o zaskrbljujočih pojavih, ki prizadevajo družbo zaradi sprememb v naravnem okolju. Na tem srečanju so izoblikovali osnove za ustanovitev Rimskega kluba (Club of Rome), ki je dobil svojo formalno obliko dve leti kasneje v Švici. Namen tega združenja je, kot lahko beremo na njihovi spletni strani, „delovati kot globalni katalizator sprememb, ne glede na kake politične, ideološke ali podjetniške koristi. Rimski klub doprinaša k rešitvi tega, kar moremo imenovati 'svetovna problematika', to je skupek najbolj ključnih problemov, tako političnih, socialnih, gospodarskih, tehnoloških, ekoloških, psiholoških in kulturnih, s katerimi se sooča človeštvo.“

Kmalu je postalo razvidno, da je med omenjenimi problemi, katerim se posveča ta Klub, na prvem mestu vprašanje 'demografske eksplozije', to je rasti prebivalstva na svetu. Že leta 1972 izda namreč pod naslovom 'Meje rasti' poročilo, v katerem opozarja, da bodo „današnja rast prebivalstva, industrializacije, onesnaženja in

proizvodnje prehrane ... privedle v sto letih do meje možne rasti na planetu“. Ta dokument je junija istega leta sprejela v Stockholmu kot osnovo za svoje razprave 'I. Konferenca OZN o človeškem okolju'. Od tedaj sta postali akcija za omejevanje rojstev in akcija za ohranjanje okolja del programa OZN. Izraza 'trajni razvoj' (Sustainable development), to je razvoj, ki zagotavlja gospodarsko rast brez prestanka, in 'kvaliteta življenja' (Quality of life) sta postala v gospodarstvu in politiki splošno sprejeta pojma pa tudi, sicer nedoločena, a splošno sprejeta cilja. Obljubljala naj bi nepretrgano dobo blaginje. Malokdo je ob njuni uporabi pomislil, da vsebujeta poleg lepih želja tudi poizkus 'socialne inženirije'. Ta izraz se je pričel uporabljati kmalu po vojni za programirano manipulacijo prebivalstva, ki z uvajanjem kontracepcije, splava in evtanazije predstavlja zametke tega, kar imenuje sedanji papež 'kultura smrti'.

Aprila 1974 je pripravil Henry Kissinger poročilo, v katerem svari ameriško vlado, da je 'rast prebivalstva na svetu nevarna za ZDA'. Da morejo razvite države ohraniti svojo rast in stopnjo konsuma je treba, po tem poročilu, zmanjšati število prebivalcev na zemlji in doseči ekološko ohranjanje okolja. Ta dokument je ameriška vlada z dnem 10. decembra istega leta klasificirala kot 'Memorandum državne varnosti št. 200'. To pomeni, da vsebuje od tega trenutka dalje smernice državne politike ZDA.

Z razliko od prvega srečanja te vrste v Rimu in že omenjene konference za varstvo okolja v Stockholmu, kjer so bili zbrani strokovnjaki in misleci iz raznih držav, a vendarle kot zasebniki in ne kot predstavniki svojih vlad, je avgusta leta 1974 zasedala v Bukarešti 'Prva svetovna konferenca o prebivalstvu' z zastopniki vseh držav. Ob tej priložnosti je prišlo do dogovora glede politik, ki naj jih prično izvajati države na področju družinskega načrtovanja, to je kontrole rojstev. Na večer pred konferenco v Bukarešti je papež Pavel VI. ob angelovem češčenju opozoril, da se bo na tej konferenci „odločalo o prihodnosti človeštva“. To oznako bi lahko dali tudi mnogim kasnejšim pobudam v okviru OZN. Od tedaj se akcije za omejevanje rojstev, bodisi s preprečevanjem spočetja, bodisi s splavi, vrstijo tako v okviru držav kakor mednarodnih ustanov. Že omenjena navodila za diskriminirano zdravstveno oskrbo, ki jih je pripravil dr. Nakajima pa naj bi poskrbela, da se izvaja kontrola rasti prebivalstva pod vidikom 'trajnega razvoja' ne le ob pričetku, marveč tudi v zaključnem obdobju posameznikovega življenja.

Leta 1992 je bil v okviru organizacije UNESCO pripravljen delovni dokument, ki naj služi kot podlaga za izdelavo univerzalne etike z namenom, da se doseže omejevanje rojstev tudi s pomočjo regresivne davčne zakonodaje. Države, ki sprejemajo ta navodila v svojo davčno strukturo, zavestno ustvarjajo v svoji sredi demografsko

Nad. na 4. str.

NASVETI ZA STARŠE

Kako posvetiti čas otrokom

Posvetiti čas otrokom ni vprašanje časa. Gre za obred – treba je ustvariti vezi. V tem je skrivnost.

Skušajmo priti iz te slepe ulice, kamor zabredemo z vprašanjem, kako se posvetiti otrokom, ko pa nam istočasno življenje krajša čas za vse.

MALIM OTROKOM

Da osredotočimo bolje vprašanje, začnimo pri malih otročkih. Starejši otroci bodo namreč potrebovali drug način starševske vzgoje.

Rad bi citiral Malega princa – tisto poglavje o lisici.

Lisica prosi Malega princa, naj jo obišče vsak dan. Mali princ pristane. Toda vsak dan je prihajal na obisk ob drugem času, kar lisici ni bilo všeč. Mali princ, kot je v otroški navadi, jo je vprašal zakaj.

Lisica mu je prijazno razložila, da če pride vsak dan ob isti uri, bo vedela, kdaj naj pripravi svoje srce. „Če vem, da boš prišel vsak dan ob šestih, bom srečna že ob štirih. Obred – mu reče – je zelo pomemben.“

„Kaj so obredi?“ Mali princ ne more, da ne bi postavil to vprašanje. „Nekaj, na kar starejši zelo pozabljajo,“ je odgovorila lisica. „Pomeni – ustvariti vezi.“

Pustimo pravljico in poskusimo urediti ideje.

Posvetiti čas otrokom ni vprašanje časa. Gre za obred – treba je ustvariti vezi. V tem je skrivnost.

In to čudovito deluje z otročki. Vemo, namreč, da mali otroci potrebujejo rutino, navade, kajti prav z navadami psihično gradijo realnost in svojo osebnost.

V šolah na primer, vemo, da v vrtcu in osnovni šoli ni dobro, da pride veliko učiteljev poučevati različne predmete, kajti to raztrese učence in otežkoči učenje.

Otrok potrebuje za učenje skupne smernice in rutinsko delo. In, če je preveč učiteljev, se težko ustvari ta skupni imenovalec – splošen in tako potreben.

Pri vzgoji in ljubezni, ta resničnost – pri malem otroku – se pomnoži v neskončnost.

In rutina, navada v pozitivnem pomenu besede, pomeni ustvarjati vezi. Otrok razume te vezi kot znak ljubezni; čutil bo, da je pomemben za starše. In bo rasel varno in srečno.

1. Če vsak večer pred spanjem prebereš pravljico svojemu otroku, se bo čutil ljubljen. Gre za obred, ki je potreben.

2. Igraj se s svojimi otroki, pa čeprav utegneš le nekaj trenutkov na teden. Mislimo, da se malčki radi igrajo, ker to je del njihove starosti. Vendar je več kot le to. Otroci imajo zelo radi ljudi, ki se z njimi igrajo. Poizkusi. Ni potrebno študirati psihologijo, da razumemo to dejstvo.

3. Odgovori na njihova neskončna vprašanja, čeprav si utrujen in postaneš živčen. Otrok ne vpraša le, da bi izvedel, kar ne zna, – čeprav tudi zato – ampak predvsem, da bi se počutil pomembnega pred starejšim, ki mu odgovarja.

4. Čeprav je majhen, prosi ga, naj ti pomaga, četudi je majhna in preprosta pomoč. Pomni, da se ljubezen bolje kuje, če se otroci navadijo dajati in ne le prejemati vsega.

5. Poljubi svojega otroka, ko ga zjutraj zagledaš, in ko gre spat. Tako enostavno.

Iz zapuščine Mire Ecker

GOVEJA PEČENKA
Z ZELENJAVO

Sestavina: Kos govedine, prekajena slanina, 5 žlic olja, 5 strokov česna, velik por, 3 koreni, 2 stebela zelene (vse zrezano na debele rezine), 1 žlica majarona, pol žličke timijana, 2 lista lovora, limonina lupina, 1 kocka kokošje juhe raztopljene v 3 do 4 skodelice vode. 1 velika žlica Maizene, 1 kozarec vina (če je potrebno še več) in pol kozarca smetane.

Priprava: Goveje meso pretakni s slanino in ga opeči po obeh straneh v ponvi z vročim oljem. Dodaj vso zelenjavo in vse začimbe. V loncu na pritisk kuhaj + ure, v navadnem pa eno uro in pol (v tem primeru dodajaj vodo po potrebi). Ko je meso gotovo, omako utekočini, ji dodaj Maizeno, kozarec vina, še malo prevri in dodaj še vina, če je potrebno. Končno dodaj pol lončka smetane.

Meso zreži na rezine ter ga polij z omako.

PECETO CON SALSA DE VERDURA

Mechar un peceto chico con panceta ahumada. Dorar en cacerola previamente calentada con 5 cucharadas de aceite. Agregar 5 dientes de ajo, un puerro grande, 3 zanahorias, 2 pencas de apio (todo cortado grueso), 1 cucharada de orégano, + cucharadita de tomillo, 2 hojas de laurel, cáscara de limón, 1 cubito de carne de gallina y 3 a 4 tazas de agua. En olla a presión cocinar + de hora, en olla común 1 hora y media, agregando en este caso durante la cocción agua necesaria.

Licuar la salsa con las verduras, agregar 1 cucharada de Maizena, 1 taza de vino y poner de nuevo a hervir la salsa. Al final agregar más vino si fuera necesario, con medio pote de crema de leche.

Cortar la carne en rodajas y verter sobre ellas la salsa.

D-ova

6. Ko so otroci majhni, je potrebno narediti izključno družinske načrte. Starši, bratje in sestre skupaj in nihče drugi. Zato so nedelje. Tvoj otrok – čeprav še ne bi znal tega izraziti – si bo nestrno želel tega dne.

7. Preseneti ga včasih z nečem, ki ni v navadi. Če ne hodiš v šolo ponj, ker ne moreš, kadar utegneš, pojdi. Toda izkazovanje ljubezni naj ne sloni na nepričakovnem ali v razkošnosti – darila in še darila, kajti navada – v pozitivnem smislu – je pri malčkih potrebna.

8. Vedno mu govori resnico. Primerno njegovi starosti, toda resnico. Neopopravljivo škodo naredi malemu ugotovitev, da mu

oče ali mama lažeta.

9. Starši, ne pripravljajte se vpriču otrok. Mislil bo, da je oče ali mama slab ali slaba. In čeprav je majhen, se ne bo mogel izogniti, da ne bi potegnil z enim ali z drugim.

10. Ne kričaj na otroka. In to ne zato, da ga ne bi zafrustriral. Če kričiš nanjga, bo mislil, da ga ne maraš.

11. Imej avtoriteto. Če otrok dela, kar hoče, in dobi, kar hoče, raste v njem zavest, da mu malo pomeniš.

12. Vprašaj ga veliko stvari. Mladoletnike moti, malim pa je zelo všeč. Nadaljuj ti sam s seznamom...

Nadaljevanje prihodnjič

SKRBIMO ZA ZDRAVJE

Pljuča trpijo zaradi preglasne glasbe

Ne le, da glasba, ki jo poslušamo preveč naglas uničuje sluh in moti sosed. - raziskovalci so celo odkrili, da lahko povzroči sesedenje pljuč.

Po navedbah zdravniškega zbornika Thorax so kar štirje mladeniči doživeli kolaps pljuč, znanstveno poimenovan tudi pnevmotoraks, ker so preveč naglas poslušali glasbo. Trem so se pljuča sesedla na koncertu, četrtemu pa v avtu opremljenem s 1000-vatskimi zvočniki, ker je „rad poslušal glasbo naglas“.

Pljuča se sesedejo, ko se v enem izmed kril tkivo pretirga, zaradi česar se v poprsnični votlini nabere zrak. Med znake stanja spadajo zadihanost ter bolečine v prsnem košu. Manjši kolaps pljuč se lahko zaceli sam od sebe, pri bolj resnih primerih pa je potrebno v pljuča vstaviti cevko, s pomočjo katere se odstrani odvečni zrak iz poprsnične votline.

Pljuča se ponavadi sesedejo kot posledica kakšne druge pljučne bolezni ali poškodbe. Spontani kolaps pa nastane, ko ni nobenih drugih pljučnih okvar – ponavadi pri suhih in visokih kadilcih.

Najnovejši primeri pa kažejo, da je lahko tudi preglasna glasba kriva za spontani kolaps pljuč. Čeprav je število obolelih v poročilu majhno, je Dr. Marc Noppen iz bolnišnice v Bruslju prepričan, da bodo sedaj odkrili še več podobnih pacientov. Odkar je bilo poročilo objavljeno, so mu tudi zdravniki iz drugih držav sporočili, da so takšne primere že srečali. Če bodo v prihodnosti vse osebe s kolapsom pljuč vprašali o njihovi izpostavl-

jenosti glasni glasbi, se bo število primerov zagotovo povečalo.

V dveh primerih sta osebi stali v bližini zvočnikov, ko sta naenkrat začutili bolečino v prsih. Tretji primer je bil 23. letni kadilec, ki je že večkrat doživel kolaps pljuč. Ko je prišel na pregled, so mu zdravniki omenili dva pacienta, ki sta bila izpostavljena glasni glasbi. Tako se je tudi sam spomnil, da je dva napada doživel med koncertom 'heavy metal' glasbe.

Noppen in njegovi kolegi sumijo, da preglasna glasba pljuča poškoduje z močnimi basii, zaradi katerih vibrira celotno telo. Ko začnejo pljuča vibrirati na isti frekvenci kot basii, lahko pride so pretirganja pljučnega tkiva.

Noppen je še dodal, da je na koncertih pametno stati v ozadju in ne pri zvočnikih, pa tudi v avtu ne gre pretiravati z glasnostjo. Navsezadnje boste tako obvarovali tudi svoja ušesa.

Dober začetek!

Nad. s 1. str.

predložek v sredino, kjer je bil Ačimovič najvišji ter z glavo tudi dovolj natančen. Po odmoru gledalcem ni bilo treba dolgo čakati na zadetek, za katerega je bila spet zaslužna razpoložena naveza Čeh - Ačimovič. Prvi je bil znova podajalec, drugi pa je iz neposredne bližine dosegel tretji gol. Do konca je ostalo pri izidu 3:0.

Za 8. septembra, pa je bil načrtovan spopad v gosteh s Škotsko. Ko nam bo znan izid, bomo tudi bolj gotovo vedeli, kakšna bo usoda nove reprezentance.

V smeri novega...

Nad. s 3. str.

praznino, ki jo bodo morali naslednji rodovi napolniti s priseljenci. S tem pa odpirajo vrata novim demografskim in kulturnim problemom.

Pomemben korak za nadzor demografskega razvoja predstavlja 'Mednarodna konferenca za prebivalstvo in razvoj' v Kairu, meseca septembra leta 1994. Ko so aprila istega leta potekale še priprave za to konferenco, je papež Janez Pavel II. v skrbi za njen izid priporočil vernikom, naj se prično ponovno zatekati k sv. nadangelu Mihaelu, z molitvijo, ki jo je vpeljal v liturgijo papež Leon XIII. To molitev, s katero prosi Cerkev za varstvo pred napadi hudega duha, so do drugega vatikanskega koncila verniki glasno molili po vsaki sv. maši. Potek kongresa je pokazal, da je bila papeževa skrb utemeljena. Tedanji podpredsednik ZDA, Al Gore, je v svojem govoru na konferenci v Kairu zagovarjal stališče, „da je nevarnost demografske rasti na svetu mogoče primerjati s širjenjem nuklearnega orožja“. Državni podtajnik Clintonove vlade, Timothy Wirth, ki je vodil delegacijo ZDA, pa je izjavil, da je njihov namen: „doseči globalni sporazum glede strategij za družinsko planifikacijo, povečati fonde namenjene družinski plani-

fikaciji in ustanoviti mrežo struktur, ki naj zagotovijo izvajanje teh politik.“ V zaključnem govoru je zagotovila Nafis Sadik, glavna tajnica 'Fonda za prebivalstvo' pri OZN, da je „delovni načrt, ki ga je odobrila konferenca, sposoben spremeniti svet“. Česar ni omenila, je, da je potekala na konferenci debata v glavnem okrog teme, kako omejiti rast prebivalstva v tako imenovanem Tretjem svetu.

Na podlagi tega načrta se je pričela vrsta intenzivnih akcij v krogu OZN, z namenom doseči poenoteno politiko vseh držav glede legalizacije splava in splošne uporabe kontracepcijskih sredstev. 'Svetovni konferenci za prebivalstvo in razvoj' leta 1994 v Kairu je sledila leta 1995 'Svetovna konferenca za ženske' v Beijingu, na kateri je kasnejša ravnateljica 'Svetovne organizacije za zdravje', gospa Brundland, zagovarjala neomejeno pravico žensk do splava. Ob teh priložnostih je bila sprejeta teza, da je „za dosego trajnega razvoja potrebno nadzorovati rast prebivalstva“. Isti namen sta zasledovali pet let kasneje konferenci Kairo+5, in Beijing+5 pa tudi Izredni zasedanji zbora OZN junija 1999 in 2000 sta bili enako usmerjeni. Do zdaj so se upirala sprejetju teh predlogov, ki segajo na področje osebne svobode in vesti, zastopstva nekaterih držav, predvsem pa delegacija Vatikan, kot glasnika katoliške Cerkve. Verjetno ni naključje, da se je v zadnjem

času pričela širiti kampanja, naj bi OZN odvzela Vatikanu pravico stalnega opazovalca.

Omenjena protirojstvena demografska politika, ki jo radi predstavljajo kot edino alternativo, če se hoče človeštvo izogniti splošnemu pomanjkanju, vsebuje v svojih izhodiščih vsaj dve napaki. Njeni zagovorniki pozabljajo, da je velik del lakote in revščine na svetu posledica slabe razdelitve dobrin in pomanjkanje dobrin. Pri tem jemljejo kot model za ves svet standard sedanje konsumne družbe, ki v marsikaterem pogledu porablja več kakor potrebuje. Tak, hedonističen, v bistvu nemoralen vidik globalne uporabe dobrin, ne ločuje med željo in potrebo, med zmernostjo in pomanjkanjem ter ne išče takih rešitev demografske problematike, ki bi spoštovale življenje vseh ljudi.

Drugo, česar oznanjevalci demografske krize ne upoštevajo, pa je, da spremlja tako imenovano 'demografsko eksplozijo' zadnjih desetletij tudi 'tehnološka eksplozija'. Človeštvo raste, a hkrati odkriva vedno nova sredstva in načine za preživetje in rast. Človek naravo ne le uporablja, ampak jo tudi nenehno odkriva. To dela od vsega začetka in prav v tem je osebni in družbeni napredek, tako na polju gospodarstva kakor kulture. Največje bogastvo zemlje je človek. Tehnologija in tudi kapital sta izraza

človekove ustvarjalne sile. Ni razloga, da bi mislili, da milijoni nerojenih oseb, ki so bile žrtev protirojstvene politike, ne bi bili enako ustvarjalni kakor so oni, ki jih je človeštvo pustilo živeti. Zaradi njihove odsotnosti je človeštvo bolj revno, podobno kot so oslabiljeni posamezni narodi in tudi družine. Deloven človek ustvari namreč več kakor potrebuje.

Visok, neomejen konsum in omejeno število ljudi je družbeni model, za katerega se odločajo politiki in gospodarstveniki danes razvitih držav. Alternativa je zmernejša poraba dobrin, njih pravičnejša razdelitev in naravna rast prebivalstva. Vendar ta model danes v svetu nima vplivnih zagovornikov. Prehod iz enega v drugi način življenja bi namreč povzročil vrsto gospodarskih, socialnih in političnih sprememb ter pretresov, ki se jih 'razviti svet' boji. Zavaljo te bojazni skušajo današnji nosilci gospodarske moči zagotoviti omejevanje rojstev v revnejšem delu sveta, kar bi omogočalo tak svetovni red, ki bo odgovarjal njihovim koristim, jim zagotavljal še naprej gospodarsko premoč, pa tudi oblast.

Vendar utegnejo biti posledice take politike drugačne od pričakovanih. Doktrine in prakse omejevanja rojstev se oprijemajo predvsem prebivalci razvitih dežel, medtem ko ima ta v mnogih deželah 'tretjega sveta' manj odziva.

Nadaljevanje prihodnjič

NOVICE IZ SLOVENIJE

NOVE – MODERNIZIRANE CESTE

Direktor Direkcije RS za ceste Vili Žavrlan je v uporabo predal modernizirani odsek regionalne ceste Oblakov Vrh - Kanomlja. S tem je končana prva faza modernizacije te regionalne ceste, ki pomeni pomembno vez prebivalcev Oblakovega Vrha in Kanomlje s Spodnjo Idrijo ter dalje z občinskimi središčem. - Prometu so predali tudi glavno cestno povezavo med Mariborom in Rušami - mariborsko Limbuško cesto.

III. EVROPSKE ŠPORTNE IGRE

Slovenska prestolnica gosti tretje evropske športne igre dializnih in transplantiranih bolnikov, ki jih organizira Zveza društev ledvičnih bolnikov Slovenije. Na športnih igrah se bo v odbojki, kolesarstvu, mini maratonu, atletiki, tenisu, namiznem tenisu, plavanju in kegljanju pomerilo 237 tekmovalcev iz 19 držav, od tega 40 dializnih bolnikov, slovenska ekipa pa bo štela 30 tekmovalcev.

MARATON DOKUMENTARCEV

V Muzeju novejšje zgodovine Slovenije (Cekinov grad) se je začela projekcija treh slovenskih dokumentarnih filmov, Maraton slovenskih dokumentarnih filmov. Za prvi dan so pripravili projekcijo dokumentarcev o taborišču na Rabu med II. svetovno vojno z naslovom Rab, otok lakote avtorice Majde Širca, o problematiki povojnih pobojev z naslovom Zamolčani - moč preživetja avtorja Jožeta Možine in o slovenski osamosvojitveni vojni z naslovom Ko potrka vojna avtorja Bogdana Mrovljeta.

SREDNJE KMETIJSKE ŠOLE

Mreža srednjih kmetijskih šol je že 20 let nespremenjena, čeprav je bilo pred dvema desetletjema v Sloveniji 150.000 kmetij, sedaj pa jih je samo še nekaj več kot 86.000, od tega okoli 15.000 profesionalnih, so poudarili na posvetovanju o prihodnosti poklicev in izobraževanju v agroživilstvu v luči strukturnih sprememb v kmetijstvu in na podeželju, ki je bilo na sejmu v Gornji Radgoni.

PO SVETU

RUSIJA POD TERORISTIČNI NAPADI

Moskvo je stresla silovita eksplozija. Napad v bližini postaje podzemne železnice Rižskaja v severnem delu ruske prestolnice je izvršila samomorilska napadalka. Po podatkih ruskih oblasti je v eksploziji umrlo deset ljudi, 51 je bilo ranjenih, med njimi štirje otroci.

Le dan po napadu na podzemno železnico so teroristi znova udarili - tokrat v ruski kavkaški republiki Severna Osetija. Skupina najmanj 17 oboroženih ljudi je zavzela šolo v mestu Beslan, kjer je kot talce zadrževala med 400 in 1.000 ljudi - otrok, njihovih staršev in učiteljev. Ugrabitelji v zameno za izpustitev talcev zahtevajo umik ruskih enot iz Čečenije in izpustitev teroristov, ki jih je junija v Ingušetiji pri-

jela policija. Zagrozili so tudi, da bodo ubili 50 otrok za vsakega ubitega napadalka in 20 za vsakega ranjenega. Med zajetjem talcev je bilo po zdravniških navedbah ubitih devet ljudi, še štirje ljudje so ranjeni. 50 otrokom je uspelo pobegniti, prek deset pa so jih izpustili. - V naslednjih dneh so po prizadevanjih pogajalcev izpustili še 26 talcev, končno je pa izbruhnil napad na šolo in je v njem še nedoločeno število žrtev. Nekateri menijo, da jih je čez 400.

SMRTI V IRAKU IN NEPALU

Potem ko so skrajneži v Iraku ubili 12 nepalskih talcev (kuhali so v ameriških podjetjih), pa je v Katmanduju prišlo do nasilnih protestov, ki so zahtevali tudi smrtno žrtev. Napadli so med drugim tudi agencijo, ki je preskrbela delo žrtvam.

SLOVENCİ IN ŠPORT

SKORAJ NEOPAZNA TEKMA

V prvem tednu olimpijskih iger sta se pomerili nogometni reprezentanci Slovenije in Srbije in Črne gore. A ne v Grčiji, pač pa na ljubljanskem Plečnikovem stadionu. Brane Oblak, nekdanji slovenski as, je svoje delo začel z neodločenim izidom. Z močno pomlajenim moštvom je remiziral proti prav tako zelo spremenjeni reprezentanci Srbije in Črne Gore. Končni izid ustreza dogodkom na igrišču. V prvem delu so prevladovali gosti, v drugem, v katerem so varovanci Ilije Petkoviča hitro povedli, pa so bili boljši domači in proti koncu tekme s prostim strelom Čeha izenačili tekmo.

PRVO MESTO KOŠARKARJEM

Slovenska moška košarkarska reprezentanca je osvojila letošnji mednarodni turnir za pokal Efes Pilsna. Varovanci selektorja Aleša Pipana so v finalnem obračunu v turškem Carigradu premagali gostitelje Turke z 78:68.

Ruska reprezentanca je osvojila tretje mesto, potem ko je v odločilnem srečanju za razvrstitev premagala izbrano vrsto.

PISALI SMO PRED 50 LETI

JERMAN IN KUKOVICA SMUČARSKA PRVAKA

V nedeljo smo dobili novico iz Bariloč, da sta zmagala na smučkem teku naša rojaka Frenk Jerman in Andrej Kukovica. Jerman je prišel na cilj prvi, Kukovica pa drugi. Obema iskreno čestitamo.

BUENOS AIRES

Prihodnje predavanje državnopravnega značaja bo v nedeljo, 3. septembra.

ZADNJI VEČER SKA

Je bil v celoti posvečen letos umrlemu pesniku, pisatelju in dramatik Antonu Novačanu. Recitali so javnosti še nepoznane pesmi iz njegove zapuščine, besedo o Novačanu kot človeku, predvsem pa umetniku, je napisal dr. Tine Debeljak in prebral Marijan Marolt. Predstavili so tudi dva prizora iz Hermana celjskega. Zorko Simčič je prispeval orise iz njegove srečanja, ilustrirane z nekaterimi slikami na platnu. Kot recitatorji so sodelovali Pavči Maček in Nikolaj Jeločnik, Tine Kovačič in Maks Nose, Lojze Rezelj, Marjan Willenpart in Marjan Marolt. Na oder je bil tudi postavljen kip glave mojstra Novačana. Recitacije je spremljala Bachova glasba.

GALLUSOVO PLOŠČO

Z narodnima pesmima Venite, rožce moje, Škrjanček poje lahko dobite pri vseh članih zbora in še v Buenos Airesu v Dušnopastirski pisarni, v Ramos Mejiji v trgovini Mila, v San Justu v urarni Lipušček.

(Svobodna Slovenija št. 24, 2. septembra 1954)

OSEBNE NOVICE

Krst

V soboto, 28. avgusta je bila krščena v slovenski cerkvi Marije Pomagaj **Magdalena Inés Córdoba**. Očka je Ernesto Córdoba, mamica pa Andrejka Papež. Botrovala sta Nežka Papež in Daniel Maldonado; krstil pa je delegat dr. Jure Rode.

V soboto, 4. septembra je bil krščen v slovenski cerkvi Marije Pomagaj **Gregor Martin Avguštin**, sin Petra Aleksandra in Marije Veronike Šparhakl. Botrovala sta Marija Jožefina Avguštin in Marijana Andreja Šparhakl; krstil je Pavle Novak CM.

Srečnim družinam iz srca čestitamo!

Poroka

V soboto, 4. septembra sta se poročila v cerkvi Nuestra Señora de Pompeya v Castelarju **Diana Elizabet Berlot** in **Daniel Adrián Romanelli**. Za priče so bili Teresa Berlot ter Engracia Fernández in Elio Osmar Romanelli.

Novima zakoncema čestitamo in želimo obilo sreče!

Dodatno sofinanciranje

Veleposlaništvo R Slovenije obvešča, da je bil 3. septembra 2004 v Uradnem listu RS objavljen "Razpis za zbiranje predlogov programov in projektov Slovencev v zamejstvu in po svetu za sofinanciranje najnujnejših akcij v letu 2004, ki so izrednega pomena za Republiko Slovenijo". Namen razpisa je sofinanciranje najnujnejših akcij, ki so izrednega nacionalnega pomena za Republiko Slovenijo, ko gre za delovanje in dejavnosti vitalnih organizacij in ustanov Slovencev v zamejstvu in po svetu, ki so pomembne za utrjevanje in ohranjanje narodne, jezikovne

ter kulturne identitete Slovencev po svetu, ki živijo v tujini, njihovo medsebojno povezovanje ter ohranjanje vezi s Slovenijo.

Celotno gradivo v zvezi z razpisom (besedilo razpisa in ostala razpisna dokumentacija) bodo zainteresirani lahko našli na spletnih straneh Ministrstva za zunanje zadeve Republike Slovenije (www.sigov.si/mzz) pod rubriko Slovenci v zamejstvu in po svetu - javni razpisi. Če posamezniki nimajo dostopa do tega medija, lahko dvignejo natisnjeni izvod razpisne dokumentacije na Veleposlaništvu Republike Slovenije v Buenos Airesu.

ESLOVENIA, MI TIERRA

La ocupación alemana

Esto fue un asunto serio para los alemanes. Ya habían tenido espías en Estiria y en Gorenjska. Los denominaban "la quinta columna". En su mayoría eran nazis. Por lo tanto los alemanes conocían de sobra las condiciones y a la gente.

Contradiciendo todas las convenciones internacionales, anexionaron enseguida el territorio ocupado al reich. Hitler llegó a Maribor y dijo: "Hagan que esta región vuelva a ser alemana". Y le hicieron caso.

El plan para borrar del mapa todo vestigio de lo esloveno ya lo tenían desde mucho antes. Empezaron a enviar a todos los eslovenos con fuerte sentimiento patriótico a Serbia, a Croacia, a Alemania, a Noruega. Alrededor de 55.000 eslovenos tuvieron que abandonar su territorio. El lugar que quedaba vacío lo llenaron los alemanes con su gente.

A fines de agosto Himmler decretó que se frenara la onda del exilio. Los alemanes expulsaron a muchos sacerdotes. En Zagreb fueron acogidos cálidamente por el cardenal Stepinac. Los ustashi se ensañaron de tal manera con los clérigos que encerraron a muchos en campos de concentración.

Las asociaciones culturales y políticas eslovenas tuvieron que cesar con sus actividades. No pudieron seguir con la prensa escrita. Clausuraron las bibliotecas eslovenas y más de dos millones de libros encontró su última morada en la hoguera. En la pira quedó también el último tomo de las obras completas de Krek, que estuvo a cargo del dr. Vinko Brumen.

El blanco de la persecución alemana fueron, además de los sacerdotes, los políticos, los hombres de la cultura, los docentes, los líderes juveniles. Muchos hallaron su triste fin en los campos de concentración. La educación se daba exclusivamente en idioma alemán. Contaban con mil quinientos docentes, que desarrollaban su labor encaminada a la inculturación alemana en las escuelas, en los jardines de infantes y en las organizaciones juveniles.

Toda la administración pública estaba, como era de suponer, exclusivamente en manos de los alemanes. Los jóvenes debían hacer el servicio militar en el frente ruso.

Prošnja naročnikom v zaostanku

Leto se je že nagnilo in vstopamo v zadnjo tretjino 2004. Kar nekaj naročnikov pa še ni poravnalo svojih obveznosti do lista. Smatramo, da se vsi zavedajo, koliko truda in stroškov je povezanih s pripravo in tiskanjem tednika v današnji Argentini. Svobodna Slovenija ni izjema. Naše stanje pa je še prizadeto z manjšim številom oglasov in manjšimi darovi v tiskovni sklad, kot posledica gospodarskega stanja in tudi težkega položaja, v katerem se nahajajo naše ustanove.

Zato prosimo vse tiste, ki niso na tekočem s svojim plačevanjem, naj to poravnajo čim prej. Tistim, ki imajo težave, ali se jim je nakopičilo kaj več dolga, smo pripravljene sprejeti plačilo v obrokih. Tiste pa, ki imajo možnost prispevati v tiskovni sklad, lepo prosimo, da nam priskočijo na pomoč in tako zagotovijo nadaljnje nemoteno izhajanje Svobodne Slovenije, ki že 57 let nepretrgoma obiskuje domove naših rojakov v Argentini in tudi po svetu.

Uredništvo in uprava

Predlagatelji predlogov naj zaprte vloge pošljejo neposredno na Urad - rok za prispetje vlog je 30. september 2004 (velja žig sprejemne pisarne MZZ). Če so v zvezi z razpisom kakršne koli nejasnosti ali dodatna vprašanja, se zainteresirani lahko obrnejo na

Veleposlaništvo ali neposredno na Urad RS za Slovenijo v zamejstvu in po svetu (kontaktna oseba je Suzana Martinez, tel: 00-386-1-430 28 14, fax: 00-386-1-478 22 96, e-mail: suzana.martinez@gov.si).

Jana Strgar svetovalka

SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE / Director: Valentín B. Debeljak / Proprietario: Asociación Civil Eslovenia Unida / Presidente: Alojzij Rezelj / Redacción y Administración: RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA / Telefon: (54-11) 4636-0841 / 4636-2421 (fax) / e-mail: esloveniau@sinectis.com.ar / debeljak@netizen.com.ar / Glavni urednik: Tine Debeljak ml. / Za Društvo ZS: Alojzij Rezelj / Sodelovali so še: Tone Mizerit, Gregor Batagelj, Miriam Jereb Batagelj, Marko Kremžar, Pavlina Dobovšek, Marta Jenko Škulj, Metka Mizerit. Mediji: STA, Radio Ognjišče, La Nación.

Naročnina Svobodne Slovenije: za Argentino \$ 70, pri pošiljanju po pošti pa \$ 95; obmejne države Argentine 110 USA dol.; ostale države Amerike 125 USA dol.; ostale države po svetu 135 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 85 USA dol. za vse države.

Čeke: v Argentini na ime „Eslovenia Libre“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“. Oblikovanje in tisk: TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L. / Estados Unidos 425 - C1101AAI Buenos Aires Argentina - Tel.: (54-11) 4362-7215 - E-mail: info@vilko.com.ar

Correo Argentino Suc. 7
 FRANQUEO PAGADO
 Cuenta Nº 7211
 R. Nac. de la Propiedad Intelectual Nº 881153

MALI OGLASI

TURIZEM
 Letalske karte, rezervacija hotelov, najem avtomobilov in izleti po svetu
 H. Yrigoyen 2742 - San Justo
 Tel. 4441-1264 / 1265

ZOBOZDRAVNIKI
 Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474

ADVOKATI
 Dr. Vital Ašič, Odvetnik Paraná 830, 5. nadstr. - Buenos Aires. Prijave na: Tel./faks: 4798-5153. e-mail: estudioasic@cpacf.org.ar

DOBOVŠEK Č asociados - odvjetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdbovsek@perseus.com.ar

dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844 - mpoznic@sfnat.com.ar

dr. Lilijana Kožar, odvetnica; Av. Corrientes 1250, 5º F, Capital. Torek in četrtek od 16. do 19. Tel.: 4382-9216

„S pesmijo, novim dnem naproti“
49. SLOVENSKI DAN
 in **43. obletnica Slomškovega doma**

v nedeljo, 19. septembra v Slomškovem domu v Ramos Mejiji

- 11.30: zbiranje
- 11.45: dviganje zastav
- 12.00: sveta maša
- 13.30: kosilo
- 18.30: kulturni program

Nato prosta zabava. Sodeluje Slovenski instrumentalni ansambel

Prijave za kosilo do 14. septembra na Tel: 4601 0643

Rezervirajte si to nedeljo. Ne bo vam žal!

OBVESTILA

ČETRTEK, 9. septembra:

Seja upravnega odbora Zedinjene Slovenije, ob 20. uri v Slovenski hiši.

Redni sestanek Zveze slovenskih mater in žena, SMŽ ob 16. uri v Slovenski hiši.

PETEK, 10. septembra:

Seja Medorganizacijskega sveta, ob 20. uri v Slomškovem domu.

SOBOTA, 11. septembra:

Redni pouk na Srednješolskem tečaju RMB ob 15.00 uri v Slovenski hiši.

NEDELJA, 12. septembra:

Mladinski dan v Našem domu v San Justo.

ČETRTEK, 16. septembra:

Redni mesečni sestanek ZSMZ iz San Martina, ob 16. uri v domu. Govorila bo dipl. bolničarka Helena Marinček o temi: „Kaj je osnovno in praktično vedeti o prvi pomoči“.

NEDELJA, 19. septembra

Obletnica Slomškovega doma in 49. SLOVENSKI DAN.

SOBOTA, 25. septembra:

Proslava šolskih otrok na čast Antonu Martinu Slomšku, v Slovenski hiši.

Redni pouk na Srednješolskem tečaju RMB ob 15.00 uri v Slovenski hiši.

NEDELJA, 26. septembra:

Mladinski dan v Slovenski vasi

SREDA, 29. septembra:

Seja voditeljic osnovnih šol, ob 20. uri v Slovenski hiši.

Tukaj prinašamo končno uvrstitev vseh Slovencev, ki so se udeležili olimpijskih iger v Atenah.

MESTO	ŠPORTNIK/EKIPA	ŠPORT-/DISCIPLINA
2.m	ČOP Iztok-ŠPIK Luka	Veslanje, dvojni dvojec
3.m	ŽBOGAR Vasilij	Jadranje, laser
3.m	ŽOLNIR Urška	Judo, do 63 kg
3.m	ČEPLAK Jolanda	Tek, 800 m
4.m	DEKLEVA Vesna, MAUČEC Klara	Jadranje
4.m	DEBEVEC Rajmond	Strelstvo, MK puška 3x40
5.m	HAUPTMAN Andrej	Kolesarstvo, cestno
6.m	HOČEVAR Simeon	Kajak/kanu na divjih vodah
7.m	KOZMUS Primož	Met, kladivo
8.m	MEDVEŠEK Blaž	Plavanje, 200 m hrbtno
9.m	SRAKA Raša	Judo, do 70 kg
9.m	DEBEVEC Rajmond	Strelstvo, MK puška 60 leže
9.m	MIZERIT Davor	Veslanje, enojec
9.m	HRABAR Andrej-PAVŠIČ Matija	Veslanje, dvojec brez krmarja
9.m	KLEMENČIČ Jani-PIRIH Miha-PIRIH Tomaž-	
10.m	SRAČNJEK Gregor	Veslanje, četverec
10.m	KODELJA Uroš	Kajak/kanu na divjih vodah
10.m	OTTEY Merlene	Tek, 100 m
10.m	JAVORNIK Helena	Tek, 10000 m
11.m	Rokometna moška reprezentanca	
11.m	VODOVNIK Miroslav	Met, krogla
13.m	KLINAR Anja	Plavanje, 400 m mešano
13.m	MANKOČ Peter	Plavanje, 100 m prosto
14.m	GLAVINA Davor-ČOPI Tomaž	Jadranje, 470
14.m	GODEC Jernej-MANKOČ Peter-MEDVEŠEK Blaž-	

MESTA na OI 2004

15.m	TAHIROVIČ Emil	Plavanje, 4x100 m mešano
15.m	ŽUPANČIČ REGENT Jernej	Kajak/kanu
15.m	OSOVIKAR Matic	Tek, 200 m
16.m	BABIČ Lavra-ISAKOVIČ Sara-KLINAR Anja-ČARMAN Anja	Plavanje, 4x200 m prosto
16.m	OTTEY Merlene	Tek, 200 m
17.m	ČERNE Teja	Jadranje, evropa
17.m	TAHIROVIČ Emil	Plavanje, 100 m prsno
17. -32.m	MATEVŽIČ Maja	Tenis, posamezno
17. -32.m	SREBOTNIK Katarina	Tenis, posamezno
17. -32.m	KRIŽAN-SREBOTNIK	Tenis, dvojice
17. -32.m	PISNIK-MATEVŽIČ	Tenis, dvojice
18.m	ISAKOVIČ Sara	Plavanje, 200 m prosto
18.m	KEJŽAR Alenka	Plavanje, 200 m hrbtno
18.m	KEJŽAR Alenka	Plavanje, 200 m mešano
18.m	KEJŽAR Alenka	Plavanje, 200 m prsno
19.m	MALI Nada	Kajak/kanu na divjih vodah
20.m	VINČEC Gašper	Jadranje, finn
20.m	ZDEŠAR Bojan	Plavanje, 1500 m prosto
20.m	PREZELJ Rožle	Skok, višina
22.m	MANKOČ Peter	Plavanje, 200 m prosto
22.m	ZUPANC Peter	Met, kopje
23.m	ČARMAN Anja	Plavanje, 200 m hrbtno
24.m	ČARMAN Anja	Plavanje, 400 prosto
24.m	MELINK Teja	Skok, palica
24.m	ŠESTAK Matija	Tek, 400 m
25.m	ROVAN Jurij	Skok, palica
26.m	VALJAVEC Tadej	Kolesarstvo, cestno
26.m	ISAKOVIČ Sara	Plavanje, 100 m prosto
26.m	OSOVIKAR Matic	Tek, 100 m
27.m	BIKAR Alenka	Tek, 200 m
28.m	KLINAR Anja	Plavanje, 200 m delfin
29.m	MANKOČ Peter	Plavanje, 100 m delfin
29.m	DEBEVEC Rajmond	Strelstvo, zračna puška
31.m	MILENKOVIČ Marko	Plavanje, 400 m mešano
31.m	ZDEŠAR Bojan	Plavanje, 400 m prosto
31.m	BUČ Boštjan	Tek, 3000 m zapreke
31.m	PRIMC Igor	Met, disk
32.m	ZLATNAR Damjan	Tek, 110 m ovire
33. -64.m	PISNIK Tina	Tenis, posamezno
35.m	ŠTANGELJ Gorazd	Kolesarstvo, kronometer
36.m	ISAKOVIČ Sara	Plavanje, 50 m prosto
36.m	TAHIROVIČ Emil	Plavanje, 200 m prsno
36.m	ČARMAN Tina	Skok, daljina
37.m	ŠIMUNIČ Boštjan	Skok, troskok
39.m	CANKAR Gregor	Skok, daljina
43.m	ŠTANGELJ Gorazd	Kolesarstvo, cestno
50.m	MURN Uroš	Kolesarstvo, cestno
53.m	KEJŽAR Roman	Tek, maraton

SLOVENSKE MEDALJE:

SREBRNA:

21. avg.: Iztok Čop in Luka Špič, veslanje, dvojni dvojec.

BRONASTE:

17. avg.: Urška Žolnir, judo, do 63 kg.
 22. avg.: Vasilij Žbogar, jadranje, laser
 23. avg.: Jolanda Čeplak, atletika, 800 m

Sobota, 25. septembra 2004

Slovenska hiša

SLOMŠKOVA PROSLAVA slovenskih šolskih otrok

9.30 v cerkvi otroška maša za žive in pokojne učitelje in učiteljice;
 11.00 igra ge. Zore Tavčar v izvedbi šole dr. Franceta Prešerna s Pristave:

„KOKOŠJA BALADA“ v režiji Dominika Oblaka

Vstopnina za otroke: \$ 2.-, odrasli \$ 5.-

Vabi šolski odsek Zedinjene Slovenije

SDO SFZ
 NAŠ DOM SAN JUSTO
43. MLADINSKI DAN
 12. septembra
 8.00 sveta maša
 9.15 dviganje zastav
 9.45 začetek tekmovanj
 13.00 kosilo
 19.00 kulturni program
 Prosta zabava
 Bratanci in D.J.

Clínica ambulatoria de cirugía plástica y estética

Dres. Rosati - Amallo - Štrfiček

Ambrosetti 228, PB / Caballito - Tel: 4901-0884
 Lunes a viernes de 13 a 20 horas
 www.rosatiamallo.com.ar

VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI
 7. septembra 2004

1 EVRO 239,82\$IT
 1 U\$S dolar 198,69\$IT